

# FÊTE POUR PERSONNES RETRAITÉES

L'Administration communale de Kopstal a l'honneur et le plaisir  
d'inviter tous les retraités de notre commune  
à la fête pour personnes retraitées qui aura lieu  
mardi, le 4 décembre 2018 à partir de 12h00 au Centre Wirtspesch à Kopstal.

## Programme

- **Mot de bienvenue**



- **Déjeuner offert par l'Administration communale de Kopstal**

- **Consommé clair à la queue de boeuf**

- **Ragoût de biche à l'ancienne, spaetzle, choux rouge, poire au vin**

**ou**

- **Coquelet au Riesling, pommes de terre darphin et légumes**

- **Tarte à la mirabelle et sa boule de glace vanille**

- **Animation musicale par Camille Ney et son équipe**

Prière de nous confirmer votre participation par téléphone au **300171-31**  
ou au **300171-32** pour **jeudi, le 29 novembre 2018** au plus tard.

Si vous désirez faire l'aller-retour en autobus,  
veuillez nous en informer lors de votre confirmation.

Le collège échevinal,

Carlo Schmit  
Thierry Schuman  
Raoul Weicker

# RENTNERFEIER

Alle Rentner unserer Gemeinde sind herzlichst zur kommunalen Rentnerfeier eingeladen, die am Dienstag, den 4. Dezember 2018 ab 12.00 Uhr im Centre Wirtspesch in Kopstal stattfindet.

## Verlauf:

- **Begrüßungsrede**

- **Mittagessen auf Einladung der Gemeindeverwaltung**



- Klare Ochsenschwanzbrühe

- Ragout von der Hirschkuh nach Hausmacherart, Spätzle, Rotkohl und Birne in Rotwein pochiert

oder

- Stubenküken in Riesling, Kartoffelpuffer und Gemüse

- Mirabellentorte mit Vanilleeis

- **Musikalische Unterhaltung mit Camille Ney und seinem Team**

Wir bitten um telefonische Anmeldung unter **300171-31** oder **300171-32** bis spätestens **Donnerstag, den 29. November 2018**.

Auf Wunsch wird ein Bustransport von der Gemeindeverwaltung organisiert.

Der Schöffenrat,

Carlo Schmit  
Thierry Schuman  
Raoul Weicker